

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: Segezha Pulp and Paper OÜ

registrikood: 10876207

tänava/talu nimi, Lauteri 8-62

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postsihtnumber: 10114

telefon: +372 6455193

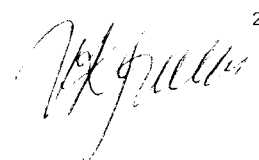
faks: +372 6312386

e-posti aadress: info@bpp.ee

veebilehe aadress: www.bpp.ee

Sisukord

	3
Tegevusaruanne	4
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Varud	10
Lisa 4 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 5 Võlad tarnijatele	11
Lisa 6 Osakapital	11
Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud	11
Lisa 8 Muud ärikulud	11
Lisa 9 Finantstulud ja -kulud	11
Lisa 10 Seotud osapooled	11



Tegevusaruanne

Ettevõtte peamised tegevusvaldkonnad, toote- ja teenuste grupid

OÜ Segezha Pulp & Paper põhitegevusala on saematerjali hulgimüük.

2011.aastal majandustegevus ei olnud.

Majandusaastal ja aruande koostamise perioodil ilmnenuv valuutakursside, intressimäärade muutumisega seonduvaid riske

Tehingud tarnijate ja klientidega toimuvad vene rublades, mistõttu on valuutakursi risk kõrge.

2011.aastal suurenes OÜ Segezha Pulp & Paper kahjum vene rubla kursi muutuse tulemusena 1 986 eurot võrra.

Tulevikuplaanid

OÜ Segezha Pulp & Paper põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on müügimahtude suurendamise abil säilitada ja kindlustada olemasolevatel turgudel ettevõtte turupositsioon.

Edaspidi kavatseb OÜ Segezha Pulp & Paper suurendada turgude arvu ja müügimahte. 2012. aastal planeerib OÜ Segezha Pulp & Paper siseneda Euroopa turule, kust loodetakse saada märkimisväärsed tellimused.

Finants-majandusliku kahjumi likvideerimiseks, mis tekkis 2012.aastal, planeerib Segezha Pulp & Paper OÜ järgmist:

1. Läbi viia turuuuringud eesmärgiga leida uusi ostjaidid saematerjalile ja laiendada tegevuspiirkonda geograafiliselt, et suurendada läbi müüki.
2. Laiendada logistikafirmade võrgustikku, et vähendada transpordikuluseid 10-15 %.
3. Luua paindlik hinnapoliitika ostjate kõrgeenenud nõudmiste rahuldamiseks.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 832	1 780	2
Varud	59 494	59 494	3
Kokku käibevara	61 326	61 274	
Kokku varad	61 326	61 274	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	71 831	69 793	4
Kokku lühiajalised kohustused	71 831	69 793	
Kokku kohustused	71 831	69 793	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	6
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-11 331	-8 567	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 986	-2 764	
Kokku omakapital	-10 505	-8 519	
Kokku kohustused ja omakapital	61 326	61 274	

4

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Mitmesugused tegevuskulud	0	-1 651	7
Põhivara kulum ja väärtuse langus	0	-158	
Muud ärikulud	-2 037	-1 069	8
Ärikasum (kahjum)	-2 037	-2 878	
Finantstulud ja -kulud	51	114	9
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-1 986	-2 764	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 986	-2 764	



Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-2 037	-2 878	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	0	818	
Kokku korrigeerimised	0	818	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	0	46	
Varude muutus	0	-59 494	3
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	2 038	1 018	4
Laekunud intressid	0	13	
Kokku rahavood äritegevusest	1	-60 477	
Kokku rahavood	1	-60 477	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 780	62 156	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	1	-60 477	
Valuutakursside muutuste mõju	51	101	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 832	1 780	



Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
31.12.2009	2 556	256	-8 567	-5 755
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-2 764	-2 764
31.12.2010	2 556	256	-11 331	-8 519
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-1 986	-1 986
31.12.2011	2 556	256	-13 317	-10 505



Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

OÜ Segezha Pulp & Paper 2011 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

31.12.2011.a lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ Segezha Pulp & Paper finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid.

OÜ Segezha Pulp & Paper on jätkuvalt tegutsev.

OÜ Segezha Pulp & Paper kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisa 1 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Tehingud välisvaluutas ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa keskpanga valuutakursid. Kõik välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud) ning välisvaluutas fikseeritud mittemonetaarsed varad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil (õiglase väärtuse meetodil kajastatavad kinnisvarainvesteeringud; lühi- ja pikaajalised finantsinvesteeringud aktsiatesse ja teistesse omakapitaliinstrumentidesse, mille õiglase väärtus on usaldusväärselt hinnatav), hinnatakse bilansipäeval ümber euro ametlikult kehtivate Euroopa keskpanga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Finantsvarad

Finantsvara on vara, mis on:

- (a) raha;
- (b) lepinguline õigus saada teiselt osapoolelt raha või muid finantsvarasid (nt nõuded ostjate vastu);
- (c) lepinguline õigus vahetada teise osapoollega finantsvarasid potentsiaalselt kasulikel tingimustel (nt positiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumentid);
- (d) teise ettevõtte omakapitaliinstrument (nt investeering teise ettevõtte aktsiatesse).

Raha

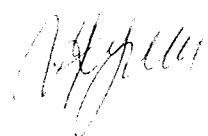
Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas. Raha ja selle ekvivalendid on bilansis hinnatud õiglases väärtuses, mis baseerub bilansipäeva Euroopa keskpanga ametlikel valuutakurssidel. Õiglase väärtuse muutustest tulenevad kasumid ja kahjumid on kajastatud kasumiaruandes real „Finantstulud- ja kulud“.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Nõuded ja ettemaksed

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.



Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevaid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne ja immateriaalne põhivara puudub.

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi

Kasulik eluiga

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumentid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Seotud osapooled

Osapooli on loetud seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole või olulist mõju teise osapoole äriolulistel otsustel üle.

Segezha Pulp & Paper OÜ seotud osapoolteks on:

tegev - ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega erasikutest omanikud ja nende poolt kontrollivad ettevõtted, v.a juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju äriolulistele otsustele.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

Kulud

Kulusid kajastatakse samas perioodis, kui kajastatakse nendega seotud tulusid. Kulutused, mis tõenäoliselt osalevad majandusliku kasu tekitamisel järgmisel perioodil, kajastatakse nende tekkimise hetkel varana ning kajastatakse kuluna perioodil, mil nad loovad majandusliku kasu.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb Segezha Pulp & Paper iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% ettevõtte osakapitalist.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruandes kajastatakse raamatupidamiskohustuslase aruandeperioodi laekumisi ja väljamakseid, rühmitatuna vastavalt nende eesmärgile äritegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks.

Äritegevuse rahavoogude kajastamisel on kasutatud kaudmeetodit. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid on kajastatud otsemeetodil.

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke ning lühiajalisi deposiite.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Arvelduskontod	1 832	1 780
Arvelduskonto välisvaluutas ümberarvestatuna Eesti kroonidesse		
Kokku raha	1 832	1 780

Lisa 3 Varud

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Ettemaksed varude eest	59 494	59 494
Kokku varud	59 494	59 494

Lisa 4 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad tarnijatele	71 831	69 793	5
Kokku võlad ja ettemaksed	71 831	69 793	

Lisa 5 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Välisfirmade võlad	71 831	69 793	4
Kokku võlad tarnijatele	71 831	69 793	

Lisa 6 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Osakapital	2 556	2 556
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2011	2010
Pangateenused	0	1
Audiitoriteenused	0	989
Side-ja postikulud		
Immateriaalne põhivara väärtuse langus	0	661
Kokku mitmesugused tegevuskulud	0	1 651

Lisa 8 Muud ärikulud

(eurodes)

	2011	2010
Kahjum valuutakursi muutustest	-2 037	-1 069
Kokku muud ärikulud	-2 037	-1 069

Lisa 9 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2011	2010
Intressitulud	0	13
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	51	101
Kokku finantstulud ja -kulud	51	114

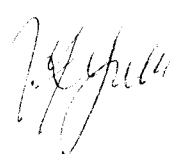
Lisa 10 Seotud osapooled

(eurodes)

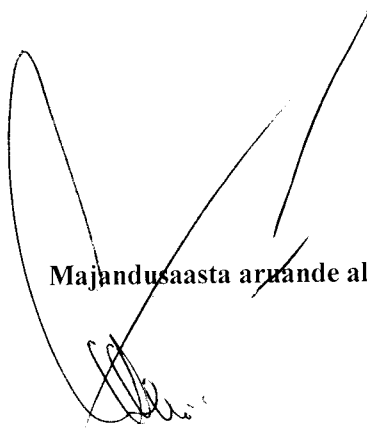
Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011	31.12.2010
	Nõuded	Nõuded
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	59 494	59 494

OÜ Segezha Pulp and Paper juhatus koosneb kahest liikmest. 2011. aastal tegutsesid kaks juhatuse liiget tasustamata.

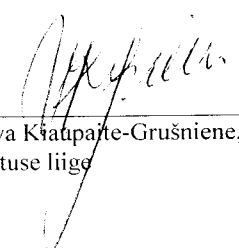


Majandusaasta aruande allkirjad



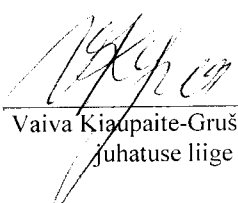
Nerijus Grušnius,
juhatuse esimees

03.mai 2012.a



Vaiva Kiaupaite-Grušniene,
juhatuse liige

03 mai 2012.a



Vaiva Kiaupaite-Grušniene,
juhatuse liige

MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Eelmiste perioodide jaotamata kahjum:

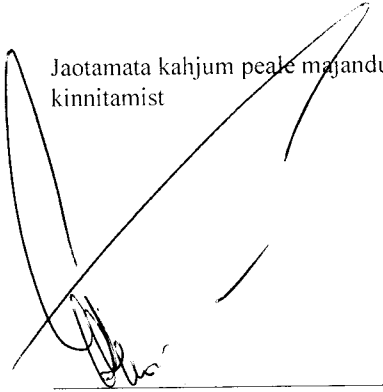
-11 331 eurot

31.12.2011.a lõppenud majandusaasta kahjum

- 1 986 eurot

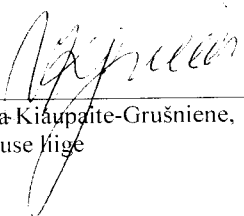
Jaotamata kahjum peale majandusaasta aruande
kinnitamist

-13 317 eurot



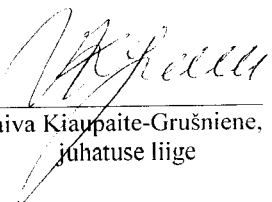
Nerijus Grušnius,
juhatuse esimees

03.mai 2012.a



Vaiva Kiaupāite-Grušniene,
juhatuse liige

03 mai 2012.a



Vaiva Kiaupāite-Grušniene,
juhatuse liige

Aruande elektroonilised kinnitused

Segezha Pulp and Paper OÜ (registrikood: 10876207) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Natalja Solovjova	Sisestaja	11.06.2012
Resolutsioon:	nõus	

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-11 331
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 986
Kokku	-13 317
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	
Kokku	

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Puidu, ehitusmaterjalide ja sanitaarseadmete hulgimüük	4673	0		Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Nerijus Grušnius	27.05.1975	Ignalina rajoon, Vidiskiu kaimas, Leedu	2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6455193
Faks	+372 6312386
E-posti aadress	info@bpp.ee
Veebilehe aadress	www.bpp.ee